

SEVEN SEAS SHIPPING CO., LTD.

General Agent for



Tokyo Head Office

Daiwa Kyobashi Bldg. 7F 4-3-3,
Hatchobori, Chuo-ku, Tokyo
104-0032, JAPAN

Tel : 03-3523-3692 Fax : 03-3523-3699

Osaka Branch

5/F, Meiji Yasuda-Seimei Sakaisuji Honmachi Bldg.,
1-7-15, Minami-Honmachi, Chuo-Ku, Osaka
541-0054 Japan

Tel : 06-6264-7541 Fax : 06-6264-7095

2016年5月吉日

御客様各位

セブンシーズ SHIPPING 株式会社

THC (Terminal Handling Charge) 改定のお知らせ

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお喜び申し上げます。
平素は弊社取り扱い船社 Hamburg Süd に格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、この度 Hamburg Süd では2016年7月1日より、日本の THC(Terminal Handling Charge) の料率を改定する事となりましたので御案内申し上げます。

記

改定前の適用額	:	20'Dry	40'Dry	20'Reefer	40'Reefer
		JPY 24,000	JPY 38,000	JPY 32,000	JPY 48,000

* Dry inclusive GP, HC, NOR, OT, FR container

適用終了日 : 輸出入ともに2016年6月30日 (on board B/L dateまで)

改定後の適用額	:	20'Dry	40'Dry	20'Reefer	40'Reefer
		JPY 30,000	JPY 45,000	JPY 39,000	JPY 58,500

* Dry inclusive GP, HC, NOR, OT, FR container

適用開始日 : 輸出入ともに2016年7月1日 (on board B/L dateより)

今後とも高品質かつ安定的なサービスをご提供していく所存で御座いますので、お客様のご理解とご協力を賜ります様、謹んでお願い申し上げます。

ご不明な点が御座いましたら、弊社営業/業務担当までお問い合わせください。

東京 (輸出営業) : 03-3523-3692
(輸出業務) : 03-3523-3694
(輸入) : 03-3523-3693
大阪 : 06-6264-7541